

Lista de publicações / seznam publikací/ overview of publishing activities

Produção científica/ vědecké publikace/ scientific production:

1. Ramos, Joaquim J. S. C; Grauová, Šárka. eds. 2017. *Século XXI: que modernidade hoje?* Praga, Rep. Checa: Karolinum. (no prelo).
2. Ramos, Joaquim J. S. C; Jindrová, Jaroslava; Grauová, Šárka. eds. 2016. *Língua Portuguesa na Europa Central: estudos e perspectivas*, vol., ISBN: 9788024631479. Praga, Rep. Checa: Karolinum.
3. Ramos, Joaquim J. S. C. 2012. *Introdução ao Português Jurídico*. ISBN: 9788024621104. Praga, Rep. Checa: Karolinum.
4. Ramos, Joaquim J. S. C. 2010. *Português institucional e Comunitário*. ISBN: 9788024618036. Praga: Karolinum.
5. Ramos, Joaquim J. S. C. 2003. *Direitos Humanos, Ingerência e Democratização*. ISBN: 9789896140045. Coimbra: Pé de Página.

Artigos em revistas com arbitragem científica/ články v recenzovaných časopisech/ papers in periodics with scientific refereeing:

1. Ramos, Joaquim J. S. C. 2015. "A importância do valor semântico na seleção de artigo em sintagmas preposicionais: contributo para o ensino e aprendizagem de PLE/ L2", *Estudos da AIL em Ciências da Linguagem: Língua, Linguística, Didática* 1, 1: 83 - 93. Lisboa, Portugal.
2. Ramos, Joaquim J. S. C. 2009. "Tradução e linguagem jurídica. uma abordagem iniciática aos seus problemas", *Iberoamericana Pragensia* 1, 41: 220 - 229. Praga, Rep. Checa.

Trabalhos em eventos com arbitragem científica/ články v recenzovaném sborníku papers in conference proceedings with scientific refereeing:

1. Ramos, Joaquim J. S. C. 2014. "Ocorrência e interpretação dos modais 'poder' e 'dever' em Português Jurídico", Trabalho apresentado em Congresso dos Lusitanistas Polacos, In *Studia Iberystyczne*, Cracóvia, Polónia.
2. Ramos, Joaquim J. S. C. 2014. "A problemática do artigo em sintagmas preposicionais complemento e modificador", Trabalho apresentado em 20 anos da Licenciatura em Filologia Portuguesa na Universidade de Sófia Sveti Kliment Ohridski, In *Horizontes do Saber Filológico*, Sófia, Bulgária.
3. Ramos, Joaquim J. S. C. 2010. "Estruturas e textos em português forense", Trabalho apresentado em II Jornadas de Língua Portuguesa e Culturas Lusófonas da Europa Central e de Leste, In *Atas das II Jornadas de Língua Portuguesa e Culturas Lusófonas da Europa Central e de Leste*, Sófia, Bulgária.
4. Ramos, Joaquim J. S. C. 2009. "Paradoxos na interpretação de linguagens técnicas: contributos para a tradução em português jurídico", Trabalho apresentado em Jornadas de

estudos românicos, In Jornadas de estudos românicos/ Secção de Lusitanística, Bratislava, Eslováquia.

Participação em Comissões científicas/ účast ve vědeckých komisích/ participation in Scientific committees:

1. V Jornadas de língua portuguesa e culturas lusófonas da Europa Central e de Leste , 2016 (Congresso). Universidade de Zagreb; Cidade: Zagreb / Croácia.
2. Colóquio: "Século XXI: que modernidade, hoje?", 2015 (Colóquio). Instituto de Estudos Românicos - Fac. Letras da Univ. Carolina; Praga/ Rep. Checa.
3. IV Jornadas de língua portuguesa e culturas lusófonas da Europa Central e de Leste, 2014 (Congresso). Universidade Carolina em Praga; Cidade do evento: Praga.